

## DZIECI I DOROŚLI PONIŻEJ 65 ROKU ŻYCIA

NJ FamilyCare to ubezpieczenie zdrowotne dla mieszkańców New Jersey finansowane ze środków publicznych. Dostarcza bezpłatne lub tanie ubezpieczenie zdrowotne wysokiej jakości. Program NJ FamilyCare obejmuje również osoby korzystające z programów CHIP, Medicaid i Medicaid.

### Co pokrywa ubezpieczenie?

NJ FamilyCare oferuje pełne ubezpieczenie zdrowotne poprzez plany ubezpieczeniowe nabyte przez stan. NJ FamilyCare pokrywa większość potrzebnej opieki zdrowotnej, w tym:

- wizyty lekarskie
- recepty
- testy laboratoryjne
- prześwietlenia
- pobyt w szpitalu
- opieka dentystyczna
- okulary
- opieka w zakresie zdrowia psychicznego
- wizyty u specjalistów

### Kto się kwalifikuje?

Do programu NJ FamilyCare mogą być uprawnieni kwalifikujący się mieszkańcy stanu NJ w dowolnym wieku. Obejmuje to dzieci, rodziców, krewnych sprawujących rolę opiekunów i dorosłych nie posiadających dzieci na utrzymaniu. Uprawnienia ustalane są na podstawie dochodu i wielkości gospodarstwa domowego, zgłoszonych na ostatnim federalnym rozliczeniu podatkowym wnioskodawcy. Program NJ FamilyCare może jednak skorzystać z innych źródeł, np. odcinków wypłat wynagrodzenia, aby zweryfikować informacje. W przypadku dzieci maksymalny dochód wciąż uprawniający do ubezpieczenia jest wyższy niż w przypadku dorosłych (zobacz tabela).

### Ile to kosztuje?

Dla wielu osób program NJ FamilyCare nie kosztuje nic: nie ma miesięcznych składek ani współpłatności (co-payments).

W przypadku rodzin o większych dochodach posiadających dzieci istnieje stopniowana skala miesięcznych opłat i współpłatności.

### Czy są jakieś ograniczenia?

Wcześniejsze schorzenia nie mają wpływu na uprawnienia do świadczeń. W większości przypadków, dzieci muszą pozostawać bez ubezpieczenia zdrowotnego przynajmniej przez 3 miesiące. Ponieważ istnieją wyjątki, warto zadzwonić do NJ FamilyCare w razie jakichkolwiek pytań.

Dorośli muszą posiadać prawo stałego pobytu przez okres co najmniej pięciu lat, aby kwalifikować się do programu. Dzieci i kobiety w ciąży, niezależnie od daty przyjazdu do USA, mogą się kwalifikować, jeżeli mają prawo stałego pobytu. Dzieci imigrantów nie posiadających stałego pobytu mogą się kwalifikować, jeżeli urodziły się w USA.

### Jak uzyskać więcej informacji?

Aby dowiedzieć się, czy się kwalifikujesz, albo uzyskać więcej informacji, zadzwoń lub odwiedź naszą witrynę.

**1-800-701-0710**

(Dostępni są wielojęzyczni operatorzy)

**TTY 1-800-701-0720**

(Dla osób z wadami słuchu)

**www.njfamilycare.org** **Złóż wniosek online!**

NJ FamilyCare przestrzega wszelkich odnośnych przepisów federalnych dotyczących praw obywatelskich i nie dopuszcza się dyskryminacji z powodu rasy, koloru skóry, pochodzenia narodowego, płci, pochodzenia, wieku lub inwalidztwa. Dla osób mówiących po **polsku** dostępna jest bezpłatna pomoc językowa. Proszę zadzwonić pod numer 1-800-701-0710 (TTY: 1-800-701-0720).

### MAKSYMALNY DOCHÓD MIESIĘCZNY stan na dzień 1 stycznia 2017 r.

#### Wielkość rodziny i miesięczny dochód zgłoszony na federalnym rozliczeniu podatkowym

Wielkość rodziny*	Dzieci (poniżej 19. roku życia)	Rodzic/e i samotni dorośli (wiek 19-64 lata)	Kobiety w ciąży (niezależnie od wieku)
1	\$ 3 568	\$ 1 387	N/D
2	\$ 4 805	\$ 1 868	\$ 2 775
3	\$ 6 041	\$ 2 349	\$ 3 489
4	\$ 7 278	\$ 2 829	\$ 4 203
5	\$ 8 515	\$ 3 310	\$ 4 917
6	\$ 9 751	\$ 3 791	\$ 5 631
Każdy dodatk. członek	\$ 1 237	\$ 481	\$ 715

\* Wielkość rodziny może być ustalona w oparciu o łączną liczbę rodziców lub opiekunów oraz pozostających na utrzymaniu dzieci biologicznych poniżej 21 roku życia, jak również innych osób pozostających na utrzymaniu (zgłaszanych jako „dependents” na rozliczeniu podatkowym) i mieszkających pod jednym dachem.